



Sporočilo za javnost

Embargo: London, 8.00, četrtek, 14. marec

Mednarodne organizacije avtorjev, založnikov, knjigotržcev in knjižnic pozivajo k spoštovanju ključnih svoboščin

Pet organizacij, ki zastopajo avtorje, založnike, knjigotržce in knjižnice po vsem svetu, je zaradi vse večjih prizadevanj za omejevanje knjig, tistih, ki jih pišejo, objavljajo ali dajejo na voljo bralcem, izdalo skupno izjavo. V njej poudarjajo bistveno in medsebojno povezano naravo svobode izražanja ter svobode branja in objavljanja ter pozivajo vlade in državljane, naj zagotovijo spoštovanje teh svoboščin v zakonodaji in praksi.

K podpisu izjave, ki bo predstavljena na številnih mednarodnih dogodkih v knjižnem sektorju skozi vse leto, vabimo posamezne avtorje, založnike, knjigarnarje in knjižničarje. Prvi dogodek bo potekal na [londonskem knjižnem sejmu](#) v četrtek, 14. marcath.

Mednarodne organizacije, ki so podale to izjavo, so:

- Mednarodni forum avtorjev
- Mednarodni PEN
- Mednarodno združenje založnikov
- Evropska in mednarodna zveza knjigotržcev
- Mednarodna zveza knjižničnih združenj in ustanov

Izjavo (v angleščini, francoščini, ruščini, kitajščini, španščini in arabščini) si lahko preberete spodaj in [tukaj](#). Izjavo lahko podpišete [tukaj](#).

Karine Pansa, predsednica IPA, je ob tej izjavi dejala: *"Zelo pomembno je, da naš knjižni sektor stopi skupaj. Založniki potrebujejo avtorje, ki lahko svobodno pišejo, mi pa potrebujemo knjigarnarje in knjižnice, ki se lahko zavzamejo za knjige, ki jih izdajamo, in jim pomagajo najti bralce.*

"Mednarodni PEN ponovno potrjuje svojo zavezanost svobodi izražanja, objavljanja in branja. V družbah, kjer te svoboščine uspevajo, lahko različni glasovi svobodno prispevajo k javnemu diskurzu, spodbujajo informirano razpravo, kritično razmišljanje in državljansko angažiranost. Združimo se pri ohranjanju teh temeljnih svoboščin, saj so

je gonilna sila naših demokracij," je dejala Romana Cacchioli, izvršna direktorica PEN International.

Vicki McDonald, predsednica IFLA, je dodala: "Knjižnice po vsem svetu zagovarjajo svobodo branja, ne le kot cilj sam po sebi, temveč tudi kot ključno gonilo sveta informiranih in sposobnih ljudi. To vsak dan uresničujemo tudi za vse člane naših skupnosti. Vendar je ta svoboda mogoča le, če obstaja tudi svoboda izražanja in svoboda založnikov, da podpirajo ustvarjanje in razširjanje novih idej. Zato se z veseljem pridružujem našim prijateljem iz IPA, EIBF, IAF in PEN International pri pripravi te izjave.

Sopredsednik EIBF Jean-Luc Treutenaere je dejal: "Ponosni smo, da smo v imenu mednarodnega knjigotrškega sektorja sopolpisali to pomembno in pravočasno izjavo ter se pridružili avtorjem, založnikom in knjižnicam. V času, ko je cenzura v porastu, mora biti knjižni sektor trden in enoten pri svojem poslanstvu zagotavljanja dostopa do vseh vrst knjig v največjo korist bralcev."

Mednarodna izjava o svobodi izražanja ter svobodi objavljavanja in branja

Naš osnovni namen je vsem omogočiti dostop do najrazličnejših pisnih del, zato smo se združili, da bi podprli svobodo izražanja, objavljavanja in branja. Prepričani smo, da družba potrebuje osveščene državljane, ki na podlagi natančnega znanja in informacij sprejemajo odločitve in sodelujejo pri demokratičnem napredku. Avtorji, založniki, knjigotržci in knjižnice imajo pri tem vlogo, ki jo je treba priznati, ceniti in omogočiti.

Resnična **svoboda branja** pomeni, da lahko izbiramo med najrazličnejšimi knjigami z najrazličnejšimi idejami. Neomejeno komuniciranje je bistvenega pomena za svobodno družbo in ustvarjalno kulturo, vendar pa s seboj prinaša odgovornost, da se upremo sovražnemu govoru, namernim neresnicam in izkrivljanju dejstev. Avtorji, založniki, knjigotržci in knjižnice bistveno prispevajo k zagotavljanju te svobode.

Ob upoštevanju omejitev, ki jih določajo mednarodno pravo in standardi človekovih pravic, mora biti avtorjem zagotovljena **svoboda izražanja**. Z njihovim delom razumemo našo družbo, krepimo empatijo, premagujemo predsodke in razmišljamo o provokativnih idejah.

Prav tako morajo imeti knjigotržci in knjižničarji možnost, da vsem svobodno predstavijo celoten spekter del iz celotnega ideološkega spektra. Te svobode jim ne smejo omejevati vlade ali lokalne oblasti, posamezniki ali skupine, ki želijo širši skupnosti vsiliti svoje standarde ali okus, tudi če to počnejo v imenu "skupnosti" ali njene večine.

Da bi knjigarnarji in knjižničarji lahko predstavili najširši izbor pisnih del, je treba zagotoviti **svobodo objavljavanja**. Založniki morajo imeti svobodo objavljavanja tistih del, ki so po njihovem mnenju pomembna, vključno s tistimi, ki so nekonvencionalna, neprijjubljena ali bi jih nekateri v določenih skupinah lahko imeli celo za žaljiva.

Založniki, knjigotržci in knjižničarji so odgovorni za to, da po svoji strokovni presoji v celoti uresničijo svobodo branja in vsem omogočijo dostop do avtorskih del. Založniki, knjižničarji in knjigotržci niso nujno

podpirajo vsako delo, ki ga dajo na voljo. Čeprav posamezni založniki in knjigotržci sprejemajo lastne uredniške odločitve in izbire, dostop do del ne bi smel biti omejen na podlagi osebne zgodovine ali politične pripadnosti avtorja.

Tveganje samocenzure zaradi družbenih, političnih ali gospodarskih pritiskov je še vedno veliko in vpliva na vse dele verige od pisca do bralca. Družba mora avtorjem, založnikom, knjigarnarjem in knjižničarjem omogočiti, da svobodno opravljajo svoje poslanstvo.

Zato pozivamo vlade in vse druge zainteresirane strani, naj pomagajo zaščititi, ohranjati in spodbujati tri zgoraj navedene svoboščine - izražanja, objavljanja in branja - v zakonodaji in praksi.

Ozadje izjave:

25. junija 2023 so Ameriško združenje knjigotržcev, Ameriško združenje knjižnic, Združenje ameriških založnikov in Ceh avtorjev izdali izjavo, s katero so se pridružili ponovni objavi skupne [izjave iz](#) leta 1953 o svobodi branja kot delu boja proti valu prepovedi knjig v različnih delih ZDA, ki sta jo prvotno napisala Združenje ameriških založnikov in Združenje ameriških knjižnic.

Svobodo izražanja varujejo številne mednarodne in regionalne deklaracije, pakti in konvencije.

19. člen Splošne deklaracije človekovih pravic (1948)

Vsakdo ima pravico do svobode mnenja in izražanja; ta pravica vključuje svobodo izražanja mnenj brez vmešavanja ter svobodo iskanja, sprejemanja in širjenja informacij in idej prek vseh medijev in ne glede na meje.

O EIBF

Evropska in mednarodna zveza knjigotržcev (EIBF) je nekomercialna evropska in mednarodna krovna organizacija, ki zastopa nacionalna združenja knjigotržcev in knjigotržce po vsem svetu. EIBF prek svojih združenj članic nastopa v imenu več kot 25.000 posameznih knjigarn vseh vrst, vključno s kamnitimi in družinskimi knjigarnami, spletnimi trgovci na drobno in knjižnimi verigami. <http://eibf.eu/>

O združenju IAF

Mednarodni forum avtorjev (IAF) je glas avtorjev po vsem svetu in je članski organ organizacij, ki zastopajo poklicne ustvarjalce po vsem svetu. Ustanovljen je bil s sodelovanjem avtorskih organizacij leta 2013, da bi zagotovil, da lahko poklicni ustvarjalci sodelujejo pri reševanju izzivov, s katerimi se soočajo. Z več kot 85 organizacijami avtorjev in vizualnih umetnikov, ki so člani, IAF zastopa več kot 750.000 poklicnih ustvarjalcev po svetu. IAF vodi kampanje za avtorje po vsem svetu, tako na mednarodni kot na nacionalni ravni. S sodelovanjem v organizacijah WIPO in UNESCO zagotavlja, da so avtorji slišani na mednarodni ravni, in podpira

avtorji z vprašanji, s katerimi se soočajo, ne glede na to, ali so globalna ali lokalna. <https://internationalauthors.org/>

O IFLA

Mednarodna zveza knjižničnih združenj in ustanov (IFLA) je globalni glas knjižnic, ki zastopa interese stroke in si prizadeva za izboljšanje storitev po vsem svetu. Njegove prednosti so močno članstvo, živahna strokovna skupnost in tesno sodelovanje s partnerji. IFLA zagovarja prepričanje, da ljudje, skupnosti in organizacije potrebujejo univerzalen in pravičen dostop do informacij, ter podpira načela prostega dostopa do informacij, idej in domišljijjskih del ter svobode izražanja iz 19. člena Splošne deklaracije človekovih pravic. V ta namen si Svetovalni odbor IFLA za svobodo dostopa do informacij in svobodo izražanja (FAIFE) prizadeva za spodbujanje intelektualne svobode in uresničevanje ključnega poslanstva podpore knjižnicam pri njihovi vlogi vrat do znanja in idej.

<https://www.ifla.org>

O družbi IPA

Mednarodno združenje založnikov (IPA) je največja svetovna zveza združenj založnikov, ki ima 101 članico v 81 državah. IPA je bilo ustanovljeno leta 1896 in je panožni organ z mandatom na področju človekovih pravic. Poslanstvo IPA je spodbujanje in zaščita založništva ter ozaveščanje o založništvu kot gonilni sili gospodarskega, kulturnega in družbenega razvoja. V sodelovanju s Svetovno založniško organizacijo

Organizacija za intelektualno lastnino (WIPO) in številne mednarodne nevladne organizacije se zavzema za interese knjižnega in revijalnega založništva na nacionalni in mednarodni ravni.

nadnacionalni ravni. Na mednarodni ravni IPA aktivno nasprotuje cenzuri ter spodbuja avtorske pravice, svobodo objavljanja (tudi s podelitvijo nagrade IPA Prix Voltaire) in pismenost. <https://internationalpublishers.org/>

O organizaciji PEN International

PEN International je najpomembnejše in največje združenje pisateljev, ki se zavzema za zaščito svobode izražanja po vsem svetu na stičišču literature in človekovih pravic. Mednarodno združenje PEN International, ki je bilo ustanovljeno leta 1921 v Londonu, povezuje mednarodno skupnost pisateljev. PEN deluje na petih celinah prek več kot 130 centrov v več kot 90 državah. Je forum, kjer se pisatelji svobodno srečujejo in razpravljajo o svojih delih; je tudi glas, ki govori o pisateljih, ki so v svojih državah utišani.

Mednarodni PEN si prizadeva spodbujati Listino PEN, da bi ljudem povsod zagotovil svobodo ustvarjanja literature, posredovanja informacij in idej, izražanja svojih stališč ter dostopa do stališč, idej in literature drugih. Zavzemamo se za svobodo pisanja, saj se zavedamo, da lahko literatura spreminja svet.

Mednarodni PEN je leta 2021 praznoval svojo stoletnico. Več kot sto let od ustanovitve je mednarodna organizacija PEN International danes priznana kot vodilna

mednarodna dobrodelna organizacija in strokovnjak za svobodo izražanja. <https://www.pen-international.org/>

Mednarodna deklaracija o svobodi izražanja, objavljanja in predavanja (Déclaration internationale sur la liberté d'expression, de publication et de lecture)

Da bi vsem omogočili dostop do velike raznolikosti pisanih del, smo se zbrali, da bi podprli svobodo izražanja, objavljanja in predavanja. Nous sommes convaincus que la société a besoin de citoyens éclairés qui, sur la base de connaissances et d'informations précises, font des choix et participent au progrès démocratique. Les auteurs, les éditeurs, les libraires et les bibliothèques ont un rôle à jouer à cet égard, qui doit être reconnu, valorisé et encouragé.

Resnična svoboda branja pomeni, da lahko posameznik izbere med najrazličnejšimi knjigami, ki posredujejo najrazličnejše ideje. Une communication sans entrave sont des composants essentiels d'une société libre et d'une culture créative, mais implique la responsabilité de résister aux discours de haine, aux mensonges délibérés et à la déformation des faits. Les auteurs, les éditeurs, les libraires et les bibliothèques apportent une contribution essentielle à la garantie de cette liberté.

V mejah, ki jih določajo pravo in mednarodne norme o človekovih pravicah, mora biti zagotovljena svoboda izražanja avtorjev. Zahvaljujoč njihovim prizadevanjem spoznavamo naše družbe, razvijamo našo empatijo, premagujemo naše predsodke in se spopadamo s provokativnimi idejami.

Knjižničarji in bibliotekarji morajo imeti tudi pravico, da vsem predstavijo celoten inventar svojih del, pa naj bo ta še tako idiološki. Cette liberté ne ne sme biti sprejeta s strani vlad ali lokalnih oblasti, posameznikov ali skupin, ki se trudijo vsiliti svoje norme ali zahteve celotni skupnosti, tudi če je to storjeno pod imenom "skupnosti" ali njene večine.

Da bi lahko knjižničarji in bibliotekarji imeli na razpolago čim večji nabor pisnih del, je treba zagotoviti svobodo izdajanja. Les éditeurs doivent être libres de publier les œuvres qu'ils jugent importantes, y compris celles qui ne sont pas orthodoxes, qui sont impopulaires ou qui pourraient même être considérées comme offensives par certains groupes.

Il est de la responsabilité et de la mission des éditeurs, des libraires et des bibliothécaires, grâce à leur jugement professionnel, de donner tout son sens à la liberté de lecture en permettant à chacun d'accéder aux œuvres des auteurs. Les éditeurs, les bibliothécaires et les libraires ne soutiennent pas nécessairement toutes les œuvres qu'ils mettent à disposition. Čeprav izdajatelj in knjižničarji sprejemajo lastne uredniške odločitve in izvajajo lastne selekcije, dostop do del ne sme biti omejen na podlagi osebne zgodovine ali politične pripadnosti avtorja.

Tveganje za samocenzuro zaradi družbenih, političnih ali gospodarskih pritiskov je še vedno visoko in zadeva vse člane verige, od avtorja do bralca. La société

mora ustvariti okolje, ki bo avtorjem, izdajateljem, knjižničarjem in knjižničarjem omogočilo svobodno izpolnjevanje njihovega poslanstva.

Zato pozivamo vlade in vse druge udeležence, da prispevajo k zaščiti, spoštovanju in spodbujanju omenjenih treh svoboščin - izražanja, objavljanja in predavanja - v pravu in praksi.

Международное заявление о свободе выражения мнений, свободе публикации и чтения

Преследуя главную цель - обеспечить доступ к широкому спектру письменных произведений для всех, мы собрались вместе, чтобы поддержать свободу *Izraz* мнений, *publikacije* и чтения. Мы убеждены, что обществу нужны просвещенные граждане, которые, основываясь на достоверных знаниях и информации, делают выбор и участвуют в демократическом прогрессе. Авторы, издатели, книготорговцы и библиотеки играют в этом деле свою роль, которую следует признавать, ценить и поддерживать.

Истинная свобода чтения означает возможности выбирать из широкого круга книг, отражающих самые разные идеи. Свободное общение необходимо для свободного общества и творческой культуры, но оно влечет за собой ответственность за противодействие языку ненависти, преднамеренной лжи и искажению фактов. Авторы, издатели, книготорговцы и библиотеки вносят существенный вклад в обеспечение этой свободы.

S upoštevanju omejitev, установленных международным правом и стандартами в области прав человека, авторам должна быть гарантирована свобода *izražanja* мнений. Благодаря их творчеству мы понимаем наши общества, соперничаем, преодолеваем предрассудки и размышляем над провокационными идеями.

В равной степени книготорговцы и библиотекари должны *imeti možnost* свободно представлять всем желающим полный спектр произведений, охватывающих весь идеологический спектр. Их свободу не должны ограничивать правительства или местные власти, отдельные лица или группы, *stremjajo* навязать свои собственные *standards* или вкусы всему обществу, даже если это делается от имени "общества" или его большинства.

Абу книготорговцы и библиотекари *morajo* представить самый широкий спектр письменных произведений, должна существовать свобода публикации. Издатели должны быть свободны публиковать те произведения, которые они смята важными, включая те, которые са неортодоксальными, непопулярными али celo morejo biti сочтены оскорбительными некоторыми представителями определенных групп.

Одговорственность и миссия издателей, книготорговцев и библиотекарей заключается в том, чтобы, руководствуясь свое профессиональном суждением, в полной мере реализовать свободу чтения, предоставив каждому человеку доступ к авторским произведениям. *Izdajatelji*, библиотекари и книготорговцы не обязательно одобряют каждое произведение, которое они предоставляют. *Sprav* *posamezne* *izdaje* и книготорговцы принимают свои собственные редакционные решения и делают отбор, доступ к произведениям не должен ограничиваться на основании личной истории или политических пристрастий автора.

Риск самоцензуры из-за социален, политического или экономического давления остается высоким и затрагивает все звенья цепи от писателя до читателя. Общество должно создать условия для того, чтобы авторы, издатели, книготорговцы и библиотекари могли свободно выполнять свое миссию.

Zато мы призываем правительства и все другие заинтересованные стороны содействовать защите, поддержанию и продвижению трех вышеупомянутых свобод - выражения мнения, публикации и чтения - в законодательстве и на практике.

关于表达自由、出版自由和阅读自由的国际声明

本着让所有人都能获得各种书面作品的核心宗旨，我们共同支持表达自由、出版自由和阅读自由。我们相信，社会需要开明的公民，他们能够根据准确的知识与信息做出选择，参与民主进步。作者、出版商、书商和图书馆在其中发挥的作用应得到认可、重视和支持。

真正的阅读自由意味着能够从最广泛的书籍中进行选择，分享最广泛的思想。无拘无束的交流对自由社会和创造性文化至关重要，但同时也有责任抵制仇恨言论、蓄意造假和歪曲事实。作者、出版商、书商和图书馆为保障这一自由做出了重要贡献。

在不违反国际人权法和标准的前提下，作者的言论自由必须得到保障。通过他们的作品我们可以了解我们的社会，建立同理心，克服偏见，并思考具有启发性的观点。

同样，书商和图书馆员必须能够自由地向所有人介绍各种意识形态的作品。他们的自由不应受到政府或地方当局、个人或团体的限制，这些人或团体试图将自己的标准或品味强加给整个社会，即使是以“社会”或其大多数人的名义。

要想让书商和图书馆员介绍最广泛的书面作品，就必须有出版自由。出版商必须能够自由出版他们认为重要的作品，包括那些非正统的、不受欢迎的，甚至可能被某些特定群体视为冒犯性的作品。

出版商、书商和图书馆员的责任和使命是通过他们的专业判断，让每个人都能接触到作者的作品，从而充分实现阅读自由。出版商、图书管理员和书商并不一定认可他们提供的每一部作品。虽然出版商和书商会做出自己的编辑决定和选择，但不应因作者的个人经历或政治派别而限制对作品的获取。

由于社会、政治或经济压力而进行自我审查的风险仍然很高，影响到从作者到读者的每一个环节。社会必须为作者、出版商、书商和图书馆员自由履行其使命创造环境。

因此，我们呼吁各国政府和所有其他利益攸关方在法律和实践中帮助保护、维护和促进上述三项自由--表达自由、出版自由和阅读自由。

Declaración internacional sobre la libertad de expresión, publicación y lectura

Z namenom, da bi vse osebe imele dostop do raznolikih del, smo se združili za spodbujanje svobode izražanja, objavljanja in branja. Creemos que la sociedad necesita ciudadanos cultos que tomen decisiones y contribuyan al progreso democrático basándose en información y conocimientos precisos. Los autores, editoriales, librerías y bibliotecas tienen un rol fundamental en este sentido, que debe ser reconocido, valorado y propiciado.

La verdadera **libertad de lectura** consiste en poder elegir entre la mayor variedad posible de libros que compartan la gama más amplia de ideas. La comunicación sin restricciones es esencial para una sociedad libre y una cultura creativa, pero implica la responsabilidad de oponerse a los discursos de odio, las mentiras deliberadas y la distorsión de los hechos. Los autores, editoriales, librerías y bibliotecas de manera esencial a garantizar esta libertad.

Dentro de los límites establecidos por las leyes y normas internacionales sobre derechos humanos, los autores deben tener garantizada la **libertad de expresión**. A través de sus obras entendemos a las sociedades, desarrollamos la empatía, superamos nuestros prejuicios y reflexionamos sobre ideas provocadoras.

Del mismo modo, los libreros y los bibliotecarios deben tener libertad para ofrecer a todas las personas la gama completa de obras, de todo el espectro ideológico. Esta libertad no debe verse limitada por ningún gobierno ni autoridad local, individuo o grupo que pretenda imponerle a la comunidad en general sus propias normas o gustos, aunque lo haga en nombre de la "comunidad" o de la mayoría de la comunidad.

Para que los libreros y bibliotecarios puedan ofrecer la mayor variedad posible de obras escritas debe existir la **libertad de publicación**. Las editoriales deben tener la libertad de publicar las obras que consideren importantes, incluso aquellas que son poco convencionales, impopulares, or incluso las que puedan resultar ofensivas para ciertos grupos.

Las editoriales, los libreros y los bibliotecarios tienen la responsabilidad y la misión -teniendo en cuenta su criterio profesional- de darle un sentido pleno a la libertad de lectura al garantizar que todas las personas tengan acceso a las obras de los autores. Las editoriales, los bibliotecarios y los libreros no necesariamente respaldan cada obra que ofrecen. Si bien las editoriales y las librerías toman sus propias decisiones y hacen sus selecciones con respecto al material que ofrecen, el acceso a las obras escritas no debería restringirse según los antecedentes personales o las afiliaciones políticas del autor.

El riesgo a la autocensura a causa de presiones sociales, políticas o económicas sigue siendo alto y afecta cada eslabón de la cadena entre el escritor y el lector. La sociedad debe crear un entorno adecuado para que los autores, editores, libreros y bibliotecarios puedan cumplir con sus funciones en libertad.

Por lo tanto, instamos a los gobiernos y a todas las partes interesadas a colaborar con la protección, la defensa y la promoción de las tres libertades antes mencionadas -libertad de expresión, publicación y lectura- tanto en la legislación como en la práctica.

بيان دولي بشأن حرية التعبير وحرية النشر والقراءة

انطلاقاً من ههدفنا الأساسي المتمثل في إتاحة الوصول إلى مجموعة واسعة من الأعمال المكتوبة للجميع، فقد اجتمعنا لدعم حرية التعبير والنشر والقراءة. فنحن نؤمن بأن المجتمع بحاجة إلى مواطنين مستبشرين قادرين على اتخاذ الخيارات في التقدم الديمقراطي، استناداً إلى المعرفة والمعلومات. الدقية للمؤلفين والناشرين وبائعي الكتب والمكتبات والمشاركة

بور في هذا المجال ينبغي الاعتراف به وتقديره وتمكينه.

إن حرية القراءة الحقيقية تعني القدرة على الاختيار من بين أوسع نطاق من الكتب التي تشارك أوسع نطاق من الأفكار. إن التواصل غير المقيد ضروري لمجتمع حر وثقافة إبداعية ولكنهم يحمل في طياتهم مسؤولية مقاومة خطاب الكراهية

والأكاذيب المتعمدة وتشويه الحقائق. ويساهم المؤلفون والناشرون وبائعو الكتب والمكتبات مساهمة أساسية في ضمان هذه الحرية.

ومع مراعاة الحدود التي يضعها القانون الدولي لحقوق الإنسان والمعايير الدولية لحقوق الإنسان، يجب أن للمؤلفين تكفل

حرية التعبير. فمن خلال أعمالهم نفهم مجتمعاتنا، ونبني التعاطف، ونتغلب على تحيزاتنا ونتأمل في الأفكار الاستقرازية

يجب أن يكون بائعو الكتب وأمناء المكتبات أحراراً في تقديم مجموعة كاملة من الأعمال، عبر الطيف وبالمثل،

الأيديولوجي، للجميع ولا ينبغي أن تقيد هذه الحرية من قبل الحكومات أو السلطات المحلية أو الأفراد أو الجماعات

التي تسعى إلى فرض معاييرها أو أذواقها الخاصة على المجتمع ككل، حتى عندما يتم ذلك باسم "المجتمع أو باسم

أغليبيتهم

ولكي يتمكن بائعو الكتب وأمناء المكتبات من تقديم أوسع نطاق من الأعمال المكتوبة، يجب أن تكون هناك حرية

النشر يجب أن يكون الناشر أحراراً في نشر تلك الأعمال التي يعتقدون أنها مهمة، بما في ذلك الأعمال غير التقليدية

أو غير

الشعبية أو حتى التي قد يعتبرها البعض في مجموعات معينة

مسيئة وتقع على عاتق الناشرين وبائعي الكتب وأمناء المكتبات مسؤولية ومهمة الناشرين وأمناء المكتبات، من

خلال حكمهم

المهني، إعطاء المعنى الكامل لحرية القراءة من خلال إتاحة وصول الجميع إلى أعمال المؤلفين. لا يصادق الناشر

وأمناء المكتبات وبائعو الكتب بالضرورة على كل عمل. يتيحونهم في حين أن الناشرين وبائعي الكتب الأفراد

يتخذون قراراتهم واختياراتهم التحريرية الخاصة بهم، إلا أنهم لا ينبغي تقييد الوصول إلى الكتابات على أساس التاريخ

الشخصي

أو الانتماءات السياسية للمؤلف

ويبقى خطر الرقابة الذاتية بسبب الضغوطات الاجتماعية أو السياسية أو الاقتصادية كبيراً، مما يؤثر على كل جزء

من السلسلة من الكاتب إلى القارئ. يجب على المجتمع أن يهيئ البيئة المناسبة للمؤلفين والناشرين وبائعي الكتب

وأمناء

المكتبات لأداء مهامهم بحرية

لذلك ندعو الحكومات وجميع أصحاب المصلحة الآخرين إلى المساعدة في حماية الحريات الثلاث المذكورة أعلاه -حرية

التعبير والنشر والقراءة -ودعمها وتعزيزها في القانون والممارسة